

004651

CORREO Central Argentino (Rz. Aa.)
FRANQUEO PAGADO
Concesión Nro. 1685.
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

ATSKIRO NUMERIO KAINA \$ 1.50
FRANUMERATA: Argentinoje 30 Arg. pezų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pezai.
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veiktas. RASTUS ir prenume-
tas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 356392

Nr. 979

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, RUGPIČIO 20 D., 1953 METAI — JUEVES, AGOSTO 20 de 1953

METAİ (AÑO) XXV

PARA EL ACRECENTAMIENTO
DE LA RIQUEZA NACIONAL
LA ORGANIZACION
AGROPECUARIA
ES INDISPENSABLE

La organización de todos los factores activos del país, es un objetivo manifestado reiteradamente por el presidente de la República, general Perón, como la base fundamental de la grandeza de la patria. El Segundo Plan Quinquenal señala la destacada importancia de este propósito y apunta las normas para llevarlo a cabo.

Se propone el Segundo Plan Quinquenal alcanzar una organización adecuada, estatal y privada, que abarque todo los aspectos del ciclo agrario: producción, industrialización, comercialización y consumo. Esto se llama Organización Nacional Agropecuaria.

Para la ORGANIZACION AGRA-RIA PRIVADA, se complementará la organización de todos los productores en cooperativas agrarias.

Las cooperativas agrarias organizarán sus entidades de segundo grado y la Confederación Nacional de Cooperativas, a fin de establecer, en coordinación ordenada con el Estado, la conducción armónica de los planes nacionales de producción agraria.

Estadística Agropecuaria

Es indudable que sin una información integral exacta de las existencias agropecuarias con que cuenta el país, no podrían realizarse operaciones sólidas y de verdadero alcance. El Segundo Plan Quinquenal establece los medios para mantener esa información al día, en la siguiente forma:

El Ministerio de Agricultura y Ganadería establecerá un servicio de información estadística sobre las bases que se dicen a continuación:

Restablecimiento del Censo Permanente Instituido por la ley 12.243.

Utilización del actual Registro Nacional de Productores Agropecuarios.

Coordinación en los servicios de investigación estadística del Banco de la Nación Argentina.

Organización Nacional permanente de Información Estadísticas Agropecuarias, con carácter de carga pública.

A tales efectos las escuelas primarias de todo el país serán consideradas unidades básicas de acción censal y las escuelas normales auxiliares en la capacitación censal del magisterio.

El Segundo Plan Quinquenal dispone, pues, como se advierte en los principios anteriores, todo lo necesario para que la organización estatal y privada marchen de consenso a la misma finalidad en materia agropecuaria, impartiendo desde las escuelas primarias la educación necesaria a su funcionamiento.

Con esas bases de organización, los balances, los proyectos y las empresas del agro deben lograrse en terreno firme, sin las vacilaciones de la improvisación y sin los desaciertos de cálculo sin tener a la vista las cantidades exactas.

Lo más notable de este interesante aspecto del problema campesino, es que participa en su solución el pueblo entero en perfecta armonía con las entidades oficiales. El funcionario público y el trabajador privado se dan la mano en la misma tarea inspirados en una doctrina que distribuye justicia a cada cual lo suyo y todos a la grandeza de la patria.

Demokratijai Nepriimtina Malenkovo Politika

LINKUI ANTROJO
PENKMETINIO PLANO
TIKSLŲ

(HACIA LOS OBJETIVOS
DEL SEGUNDO PLAN
QUINQUENAL)

Tarpe Antrojo Penkmetinio Plano tikslu, pirmoje vietoje figūruoja žemės ūkio produkcijos pakėlimas. Kad žemės ūkio produkcija būtų naši, kad būtų pakelti vidaus rinkai ir eksportui, Generalo Perón vyriausybė deda visas pastangas.

Žemės ūkio ir Gyvulininkystės ministerija nutarė ansaugoti valstiečių darbo vaisius nuo tiek daug žalos padarantių skėrių.

Ministerija nelaukė, kol pakils skėrių debesiai, bet naikina tą žemdirbių priešą pačioje užmozoje. Aukštiesiems pareigūnams ištyrus Salto, Injuy ir Tucumano porviniose esančias skėrių slėptuves, devyniais lėktuvais Junkers ir keturiais helikoteriais bei žeme riedančiomis priemonėmis sunaikinami žaidiniai Saltoje, Tucumane, Tartagal. Presidente R. S. Perón ir kitose srityse. Nuo šiaurinės sienos iki pietinių Paragvajės kalnų sunaikinta milijardų skėrių lizdai.

Darbo tikslumas charakteringas Antrojo Penkmetinio Plano darbamui. Žemdirbių darbo vaisių apsaugojimas užtikrina didelį pelną tiems, kurie žemę dirba.

Tokioj pat formoj ir su tokia pačia nuotaika daromos reformos Argentinos visuomeniniame ir ekonominiame gyvenime. Konstruktiviai Antrojo Penkmetinio Plano darbai veda šalį link visokeriopų pagerinimų, kuriuos savo doktrinoje pabrėžė Respublikos Prezidentas, Generalas Juan Domingo Perón.

SALIS EINA NORMALIAI
LINK AUKŠTO TIKSLO

(EL PAIS MARCHA NORMALMENTE A SUS ALTOS DESTINOS)

Nuo 1946 metų iki dabartinio laiko šalies valdymo pergyveno dideles reformas. Jau pirmuoju Penkmetiniu Planu tapo padaryta daug naujų šalyje. Valstybė perėmė stambiausias įmones, moraliai ir materialiai sustiprindama dirbančiosios visuomenės pozicijas. Nukovodama kolonialę sistemą. Naujoji Argentina pasiekė aukšto gyvenimo lygį, kuriuo naudojasi visi dirbantieji žmonės.

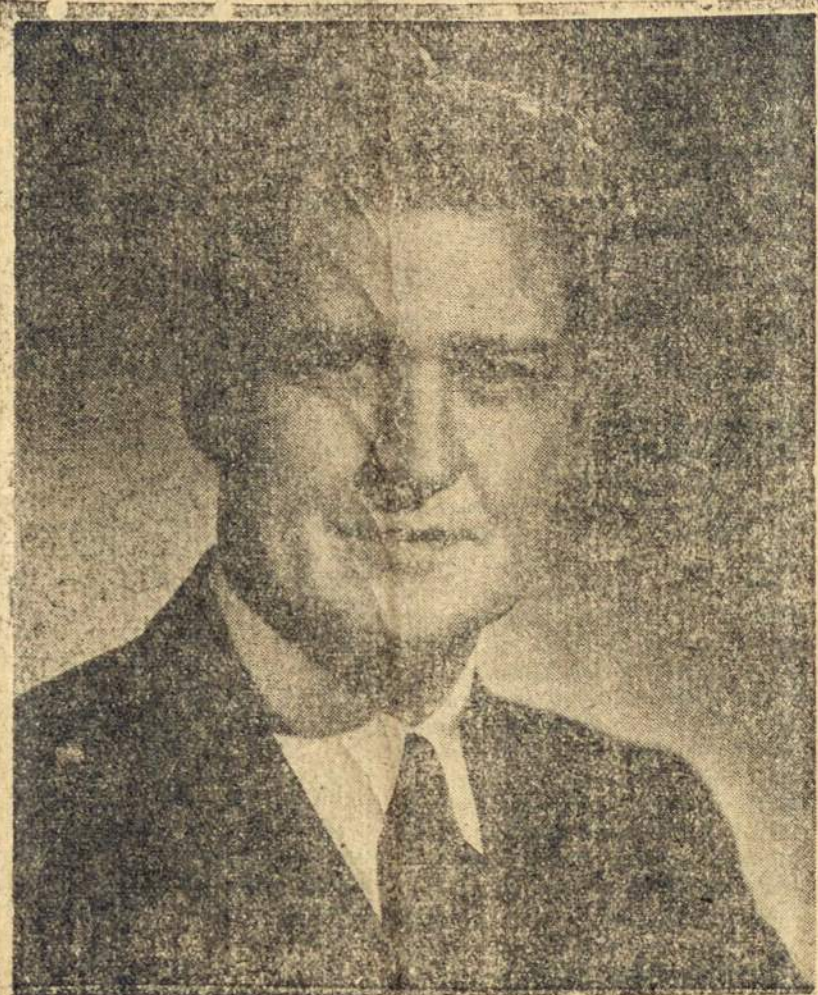
Milžiniškų darbų perėmimu valstybė investavo milijardus jau 1949 metais, o dėl Korėjos karo užsitiesimo ir pasaulinės gamybos rinkos pašlijimo, gaminių kainos neišpasakytai pašoko, kas taipgi apsunkino šios šalies valdymą, perkant būtiniausias dalykus užsieniuose. Iš antros pusės, dviejų metų sausra Argentinoje sunaikino didžiulį darliaus. Eksporto sumažėjimo nuostolius teko padengti vėl milžiniškų sumų investavimais.

Tuo sunkiuoju metu liaudis ir vyriausybė vieningai ir drąsiai stoji Prezidento Perón vyknamu šalies reformų taktiką. Prezidentas pareiškė, kad bendromis jėgomis tapo sustiprintos apsigynimo pozicijos, padidinus gamybą ir sumažinus išlaidas. Finansų Ministerija skubiai importavo stambius kiekius darbo įrankių, reformavo valiutų keitimą sistemą ir visomis legalėmis priemonėmis sustiprino ekonominę šalies padėtį. Pirmojo Penkmetinio Plano užsimojimus sujungė

"UŽBURTAS KUNIGAİKSTIS" SUSIVIENIJIME,

Kazini Veličkai režisuojant, vaidinamas Dr. V. Kudirkos vardo SLA rūmų scenoje šeštadienį, rugsėjo 12, 1953, 21 val. Pritai-kyti kostiumai, specialios dekoracijos, geriausios vaidybių sąstata. Jau seniai Argentinos lietuvių scenoje nepasirodė žymesni veikalai: Susivienijimas užpildo ir šią spragą. Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuviai kviečiami suvažiuot nesivėluojant, kad pirmą vaidinimo pradžios užpildyti Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmus!

R e n g ė j a i.



JAV Kongreso Narys Charles J. Kersten, Respublikonų atstovas iš Milwaukee, Wisconsin, kurio pastangomis JAV Kongresas nutarė iširti tas suktas priemones, kuriomis Sovietai okupavo Lietuvą, Latviją ir Estiją. (Žiūr. ALB. Nr. 978). Kersten gimęs Chicagoje 1902 m. Baigė teisės mokslą Wisconsin universitete. Studijų tikslu lankėsi Europoje ir Azijoje. Dabartiniam JAV Kongrese yra ištirtas ir darbo komiteto narys. Jo projektą 1951 m. JAV paskyrė 100 milijonų dolerių rėmimui rezistentinės kovos už Geležinės Uždangos. Amerikos Lietuvių Taryba su juo palaiko artimus ryšius; jos delegacija jis lydėjo į Baltuosius Rūmus 26. 3. 53. Lietuvių tautos draugė yra jo žmona, Mrs. Mary Edith McKinnon Kersten, auginanti dukrą ir 4 sūnus.

PROVINCIJOS GYVENTOJŲ
REGISTRACIJA

Buenos Aires provincijos senatas 12. 8. 53 patvirtino įstatymą, kuriuo einant šioje provincijoje ištiriamas "Registro Provincial de las Personas". Bus registruojami ne vien svetimšaliai, bet ir Argentinos piliečiai.

Einant 75-tuoju šio įstatymo punktu nustatomas, kaip reikia registruoti pavadinimus: Jeigu abudu tėvai sutinka, tai registruojama tėvo pavarde, bet jei-gu tėvas nesutinka, tuomet regis-truojama vien motinos pavardė.

— Prezidentas Perón priėmė jaunuolį Oscar Panno, 17 metų amžiaus Otto Krause industrinės gimnazijos mokinį, kuris nuykė į Kopenhagą laimėjo pasaulinio jaunuolių šachmatų nugalėtojo titulą.

— Argentina pasirašė prekybos sutartį su Paragvajum. Prekių pasikeitimas per metų laiką sieks 25,000,000 dolerių.

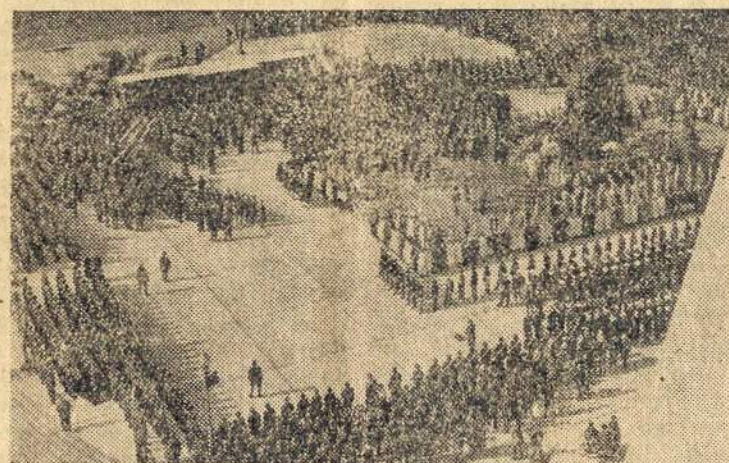
— Argentinos prekybos sutartis su Jugoslavija atnaujinta dviems metams 13. 8. 53, bendrai apyvartai 20,300,000 dolerių.

su Antruoju, dabar vyknamu, ir atnaujino normalų šalies ūkio bėgį, progresyvų ir modernišką, vedantį šalį link aukštesnių tikslų. Prezidento nurodyti.

Vyriausybės paskui pradėtoji energinga kova prieš spekuliantus ir pelnagroblius, žymiai nupigino pirmojo reikalingumo prekes. Dirbančioji visuomenė dėl to dabar turi tikrai žmoniškas darbo ir gyvenimo sąlygas. Kas dien einama link didesnio ir džiaugsmingesnio gerbūvio visos dirbančiosios visuomenės Argentinoje.

PABALTIEČIŲ MEMORANDU-
MAI

Lietuvių, latvių ir estų memorandumas Jungtinėms Tautoms, pasirašytas M. Krupavičiaus, R. Liepins ir K. Selter, o taipgi estų organizacijų kreipimasis į Jungtines Tautas Lietuvos, Latvijos ir Estijos išlaisvinimo reikalui, A. L. Balso Redakcijos tapo multiplikuoti ir persiūsti vietinės spaudos žiniai.



Sukakus 103 metams nuo Argentinos Išlaisvintojo, Generalo José de San Martín mirties, 17. 8. 53 jo vardo aikštėje Buenos Aires mieste, Išlaisvintojo paminklas tapo papuoštas gėlėmis, aplink rikiavosi kariuomenė, kalbą pasakė Respublikos Prezidentas Generalas J. D. Perón, dalyvavęs su ministeriais ir kitais aukštais pareigūnais.

K V I E T I M A S

Demokratinė Ukrainiečių Sąjunga Argentinoje, norėdama arčiau susipažinti su to paties priešo pavergtais lietuviais, sykiu su Buenos Aires Lietuvių Klūbu rengia DIDELĮ KONCERTĄ IR ŠOKIŲ VAKARĄ Lietuvių Klūbo salėje, BOEDO 737, Buenos Aires, ŠEŠTADIENĮ, RUGPIČIO-AGOSTO 22, 1953, 21 v.

Programoje dalyvauja lietuviai ir žinoma ukrainiečių dainininkė mezzosopranas Zina Schmalij, dainininkas tenoras Marko Cukaniv, Baletto Studijos Ekaterina Galant studentas Jurij Schmalij. Bus ir kitų tautų artistų. Po koncertinės programos, vyks publikos šokiai iki 4 v. ryto, Vytauto Balčiūno vadovaujamam orkestrui "Swing Boys" griežiant. Įžanga vyrams 8 pezai, moterims 5. Visus maloniai kviečia dalyvauti — R e n g ė j a i.

DARBININKŲ - KOMUNISTŲ
JUDĖJIMO ŽODIS

Rugpičio 12, 1953 pas Argentinos vidaus reikalų ministrį, Angel G. Borlenghi, atsilankė "El Movimiento Obrero Comunista" delegatai, pareiškdami savo pritarimą Generalo Perón politikai. Šis judėjimas veikia 8 metai ir jisai smerkia vadinamą "Partido Comunista Argentino", kuri 1945 metais su šios šalies oligarchais buvo sudariusi "Unión Democrática".

Delegacijai pirmininkavo rakytas Rodolfo Paiggrós, lydimas Pedro Valla, Tomas Fratto, Próspero Malvestitti ir Antonio Bocinelli. Darbininkų - Komunistų Judėjimo vadovai savo ilgą rašinių tvirtina, kad "Partido Comunista Argentino" seniai nutraukė savo ryšius su darbo masėmis ir liko svetimšalių imperializmo tarnaitė.

KERSTENO REZOLIUCIJOS
ISTORIJA

Amerikos Lietuvių Tarybos Sekretorius, Naujienų Redaktorius Dr. P. Grigaitis, oro paštu prisiuntė A. L. Balsui 12 puslapių brošiūrą, kurioje aprašytas visas procesas mūsų laimėjimo, J. A. V-bių Kongresui paverčiant įstatymu Kersteno rezoliucija, kuria reikalaujama iširti Lietuvos, Latvijos ir Estijos okupaciją.

Pasirodo, kad šio sumanymo autorius yra socialdemokratas adv. S. Briedis (s). Iškęs šią mintį savo laiške ALT Sekretoriui 24. XI. 52, o jį įvykino ALT su JAV Kongreso narių talka.

Mūsų veiksmuose buvo abejonų jos priėmimo; neabejojant tik informacijų Biuro vedėja plė Kizytė, nuolat esanti politinio darbo sukury.

— Argentinos vyriausybė paskyrė 228,300,000 pezų suvalstybinimui Bembergo grupės industrijos įmonių: Alaus bravoras Quilmes perimt kainuoja 115,000,000, Palermo 7,500,000, Buenos Aires 3,450,000, Bella Vista 1,850,000. Be alaus industrijos, atperkama: Žerba Safac 50,000,000 Kredito Kasa 5,500,000, alvų plantacijos 1,000,000. Už Santa Rosa dvarus sumokama 24,000,000 ir už vatos įmonę 20,000,000 pezų.

Besiruošdami juo sklandesniam maršalo Berijos nuvainikavimui, naujieji Kremliaus viešpačiai sušaukė Vyriausią Sovietą savaite laiko atidėję nuo paskirto laiko ir po trijų dienų cirko, išsiskirstant namo delegatams. 8. 8. 53 Malenkovas pasakė sensacinę kalbą. Malenkovas pareiškė, kad rusai netik turi hidrogeno bombos paslaptis, bet jau yra prisidirbę netik atominių, bet ir hidrogeno bombų. Be to Malenkovas pareiškė, kad rusai duoda tūkstantį milijonų rublių sugriautos Korėjos atstatymui ir reikalauja, kad bolševikinė Kinija būtų priimta į Jungtinių Tautų Organizaciją. Užbaigęs žodyje Malenkovas pareiškė, kad Sovietų Sąjunga nori taikaus sugyvenimo su Iranu, Afganistanu, Turkija, Suomija, Izraeliu, Egiptu, Prancūzija ir su visu kapitalistiniu pasauliu bendrai.

Visa Sovietų spanda ištisai pasakė Malenkovo kalbą su jo paveiklu, bet nedaro jokių komentarų.

Amerikos ir Europos spauda plačiai komentuoją naujojo Sovietų premjero Malenkovo pareiškimą kas dėl H-bombos. Mokslininkai tvirtina, kad Amerikoje turima aparatais puikiai girdimi A ir H bombų bandymai. Atominės bombos bandymas Sovietuose buvo spalio mėnesį 1951 m. ir patys rusai tuomet tik apie tokios bombos paslaptį turėjo ir teršė.

Bolševikuojantis prancūzų mokslininkas Curie pareiškė, kad rusai deda dideles pastangas pasigaminti H bombą ir jos paslaptis gali turėti. Bet angli mokslininkai tvirtina, kad rusai bent penkiais metais atsilieko nuo Vakarų pasaulio. Jie pataria, kad angliai ir amerikiečiai dalintusi šio mokslo paslaptimis.

Yra kas tvirtina, kad "silpnosios" A, ar stipriosios H bombos, nepaisant kas jas pavartos, bus pakankamos dabartinės civilizacijos sunaikinimui. O rusai tai ir be bombų pavartojimo moka naikinti kaimynines tautas ge noaido priemonėmis ir veidmainingai kalbėti apie taikaus sugyvenimo norą.

Pabaltijo gyventojai iš savo tragiško patyrimo puikiai žino rusų imperializmo norus ir siekius. Be molo Kremliaus ponai neina nei žingsnio. Jie praktikuoja tik "silkių bačkos vienybę", prisilęsus maskolišku batutu. O pasigyrimams jie yra stachanoviški specai. H bombos turėjimu bauginama neutralūs stebėtojai vadina didžiausiu Malenkovo burbulu.

— Sovietų vyriausybė pataria sąjungininkams išsikraustyti iš Vokietijos, o paskui ir į iškėlus savo kariuomenę. Korėjos taikos reikale Sovietai pataria, kad prie 4 didžiųjų pasitarimų būtų prijungti 7 „patarejai": Komunistų Kinija, Indija, Lenkija, Švedija, Burma ir abi Korėjos pusės. Visus Malenkovo planus pasaulis vadina per daug akipilėšiskais.

— Sovietų prekybos misijos na riai, su SSSR ambasadorium Rezanovu, po pasirašymo prekybos sutarties su Argentina, aplankė Buenos Aires, Córdoba, Mendoza ir Rio Negro provincijas. Juos priėmė fabrikanta ir gubernatoriai. Poilsiai buvo nuvykę į San Carlos de Bariloche.

— Prancūzijai valdininkų, tar nautojų ir darbininkų streikas iki 20. 8. 53 kainavo virš 15 milijardų frankų...

— Japonijos industrialų delegacija, atvykusi iš Tokyo, su ju ministeriu Argentinoje, Toshitaka Okubo, tapo priimta Generalo Perón Japonai steigia plieno fabriką Argentinoje.

— Prancūzijoje streikai tebevyksta.

LIETUVIAI VERSLININKAI SU SAVO DRAUGAIS IR ŠEIMYNOMIS KVIEČIAMI VIENINGAI DALYVAUTI 13-me METINIAME POBUVYJE — VERMOUTHŲ VAISĖSE — SEKMADIENĮ, RUGPIČIO 23, 1953, 16 val. (4 v. p.p.) LIETUVIŲ KLŪBE, BOEDO 737, Buenos Aires. ĮDOMIOS PRAKALBOS ir PROG RAMA. ASMENIUI 10 PEZŲ UŽSISAKYKITE VIETAS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanos Fundado en 1927
Av. Boedo 737, Bs. As. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausia
skaitomas lietuvių laikraštis Pietų
Amerikoje

Spausdinamas savo spaustuvėje
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 30 Arg. pežų.
Urugvajuje 5 Urug. pežai.
Visur kitur 3 amerik. doleriai.

Raštus, pinigų adresuoti sekantiems:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.

Prie Redakcijos ir Administracijos
durų arba visai arti priežais:
Nuo stoties Constitución
požeminis (subterráneo) E.
TRAMVAJAI:

24, 25, 43, 44, 48, 55, 73, 76 ir 84
KOLEKTYVAI:

7, 6, 36, 38, 50, 66, 209 ir 226
OMNIBUSAI:
122, 144, 155, 157 ir 171

LANKININKŲ DARBAS SVETIMINŲ NAUDAI

B. Kazimieraitis Dirvoje rašo, kad jaunimui save bandantis vadinti lietuviu rašytojų būrelis, susispietęs į Literatūros Lankus, jau antruoju numeriu ėmė garbinti komunizmą.

Savo rankraščių iš JAV tie rašytojai atsiunčia Argentinon dar iš Vilniaus ir Romos laikų žinomam poetui J. Kėkštui-Adamavičiui, o pastarasis juos neša nas lenkus spausdinti. Kada snau dė pirma numerį, jau veikė Bal-so spaustuvė, spausdinanti ne tik žurnalus, bet ir knygas po kelis šimtus puslapių. O antrą Lanku numeri spausdinant, jau veikė ir kita lietuvių spaustuvė, bet p. J. K.-A. vėl tą darbą atidavė lenkams.

Išvada paprasta — lankininkai tarnauja svetimiesiems.

Maža to, ir savo dvasia jie svetimiems tarnauja. Štai ką apie juos rašo B. Kazimieraitis:

„Louis Aragono eilėraščių savo metu yra spausdinęs „Tr. Frontas“. Tačiau tik prie vėdo: aną žurnalą jau vairovo Cvirka, Venclova, Korsakas. Netik, kad labai tiktu prie „Lit. Lankų“ vairotojų K. Bradūno, H. Nagio, Nykos-Niliūno, Pr. J. Girniaus žydrių akių Louis Aragon, kurio poemą „Kalėdų rožės“ jie spausdinasi. Man rodos, čia bus kažkoks piktas nesusi-pratimas, nes po Stalino mirties, kai Picasso nukrypo nuo „socialistinio realizmo“ linijos ir truputį savaip papaisė mirusį „tė-va ir mokytoją“, L. Aragon tu-rėjo aiškintis ir teisintis prieš pranešų komunistų partijos vir-šūnes, nes jis yra vienintelio Prancūzų komunistų partijos lei-džio literatūros ir meno rei-kašams skirta savaitraščio „Les Lettres Françaises“ vyr. redak-torius ir prancūzų komun. partijos centrinio komiteto narys.

„Lit. Lankų“ redaktoriai, sa-kykim, galėjo nežinoti šito pran-eižiškai komunistinio incidento, galėjo nežinoti net Aragono uži-mamos vietos partijoje, bet per ilgus metus jų ausų negalėjo ne-pasiekti bent girdas, kad L. Ara-gonas yra vienas vadovaujančių prancūzų komunistų, o jo poezi-jos modernus miglotumas visiškai suprantamas, nes Aragonas gyvena Prancūzijoje, ne Rusioje.

Kartą stebėjau „Aidais“, kai jie išspausdino čilėno, buvusio senatoriaus komunisto, pabėgu-sio iš savo krašto, Pablo Neru-dos poemą. Gyvendamas savo krašte, tiesa, Neruda jaunystės metais (ir dabar jis dar nėra se-nas) rašė „moderniškai, o emi-gracijoje garbina Staliną, Molotovą ir visus tos rūšies šventuo-sius (štai ištrauka vienos tokios poemos: „Ten yra Molotovas, Vorosilovas, aš matau juos su kitais, aukštaisiais generolais, ne nugalimuosius. Tvirtus, kaip ap-klotus sniegu ažuolynus. Nė vie-nas jų neturi rūmų. Nė vienas jų neturi pulkais vergų. Nė vie-nas jų nepraturtėjo iš karo, par-davinėdami kraują“. Mano pa-brauktai! B. K.).

Anuomet stebėjau, o šį kartą dar labiau stebiuos, kai „Lit. Lankai“ spausdinasi L. Arago-no eiles ir dedasi nekrologą ki-to prancūzų komunisto — Pau-liaus Eluardo.

Jei jau lankininkai iš tiesų to kie dideli liberalai, kad neski-ria žydo nuo elino ir komunis-to nuo šiofreniko, tai ko jiems nepasidairyti į lietuvišką komu-nistinę poeziją? Draugas Teofilis Tilvytis, ana, gavo stalininę premiją, draugas Ant. Venclova

SPAUDOS PASITARIMAI EUROPOJE

Pabaltijo Tarybų organizuo-tos spaudos konferencijos įvyko birželio 15 Stuttgarte, liepos 20 Hamburge, rugpiūčio pabaigoj Bonnoje. Dalyvavo Vokietijos ir Vokietijoje akredituotų spaudos agentūrų atstovai. Keledešimtis dienraščių plačiai aprašė lietu-vių, latvių ir estų pastangas iš-silaivinti iš rusiškos vergijos.

Dar šiemet tokios konferen-cijos įvyks Bonnoje, Europinio sa-jiūdžio centre — Strasburge, Liuksemburge ir Paryžiuje.

Spaudos konferencijos proga vienas Vakarų Vokietijos dien-raštis rašo:

Pabaltijo tautų kova su bend-ru priešu — Sovietų Sąjunga — prasidėjo dar 1940 m., drange su tu tautų okupacija. Nuo 1944 m. ši kova vedama su didžiausiu atkaklumu, apie ka geriausiai liudyja vykdomos deportacijos. Kremlius stengiasi Pabaltijo tau-tas netikėtai subolševikinti, bet ir surusinti. Bet koks kolchozini-mas slepia savyje tik brutalias tautos naikavimo priemones.

Šiandien trijose Pabaltijo vals tybėse yra like apie 6 milijonai gyventojų, iš kurių 3 mil. lietu-vių, 2 mil. latvių ir 1,5 mil. estų. Paskutiniųjų metų bėgyje 10% visu gyventojų buvo depor-tuota į Rytus. Tu kraštų emi-gracijoje, kuria iki 1945 m. su-darė apie 1 mil. žmonių, didžiau sią vaidmenį ir anksčiau išim-dami Amerika. nuo 1945 m. imėm-gravo 50.000 lietuvių, 115.000 lat-vių ir 40.000 estų. Vakarų Vo-kietijoje šiuo metu gyvena 8.000 lietuvių, 12.000 latvių ir 4.000 estų. Pabaltijo tautų atstovų bal-sas, kaip gerų ir prityrusių so-vietiniui rusų galvosenos žinovų, privalėtų Vakaruose susilaukti ypatingo dėmesio. (E.).

Vienas Brolis Graikioj, Kitas Austrijoje

„Garso“ redaktoriaus Mato ir Kazės Zuju sūnus Kazys su JAV kariuomenės daliniu išvyko Eu-ropon. Jis paskirtas tarnybai Austrijoje.

Vyresnysis Zuju sūnus sarž. Matas Zujuš, Jr., jau septyni me-tai tarnauja JAV kariuomenėj. Treti metai tarnybą eina Graiki-oj.

— Dr. A. Brundza chirurgas, iš Australijos nuvykęs Abisinij-on, ten dirba savo profesijos srity, kur daugiausia gydytojų austrų ir vokiečių bei nuo se-niau užsilikusių italų. Norinti vykkti Abisinijon gydytojai, tu-ri kreiptis Sveikatos Ministeri-jon Addis Abebon. Priėmus, ap-mokama kelionė gydytojaus ir jo šeimai. Algos mokama 800 abisinieškų (etiopiškų) dolerių mė nesui.

— Rafaelis Šakalys, kavarskie-tis, kaip dypukas atvykęs Kana-don miškų darbams, atlikęs su-tartį įstojo pranciškonų vienuo-lynan, kuriame lankė seminari-ją, o nuo liepos mėnesio šių me-tų jau kunigauja Montrealyje.

— Mirga Žadeikytė, George Vašingtono universiteto meno skyriaus studentė, min. Povilo ir Marijos Radzevičiūtės Žadei-kių dukte, pasipuošusi tautiniais rūbais darbavosi Moterų Klūbų Federacijos kongrese lietuvių sky-riaus parodoje. Lietuvos ministe-rio dukters paveikslu pasipuošė daugelis JAV laikraščių ir žur-nalų.

gavo, o šitoje „švietimo“ reika-lams mums siunčiamoje litera-tūroje buvau užtikęs visiškai pa-dorinai parašytą Sal. Neries eilė-raštį, tik, tiesa, ne tokį miglotą, kaip Eluardo ar Aragono, nes rašytą jau bolševikų laikais.

Tiesa, savo deklaracijoje lan-kininkai buvo pasisakę prieš pa-triotizmą, taigi Eluardo ar Ara-gono pakeitimas Sal. Neries gal kieno būtų palaikytas patriotiz-mu...

Lankininkai prisipažįsta, kad jie eina prieš lietuvių patriotiz-mą. Dėl to A. L. Balsas Lankų pasirodymo neminėjo, laukdamas antro numerio. Mums talkon atė jo B. Kazimieraitis.

Meškišku pasitarinavimu lietu-vybei lankininkai užsirekomenda-vo. Bent šiuo, mūsų tautai tra-gišku momentu, „tyrlesiams“ poetams nereikėtų tyčiotis iš vi-suotinų lietuvių tautos pastangų.

MINISTERIO K. ŠKIRPOS PAAISKINIMAS

Buvusis Lietuvos atstovas Ber-lyne, pulkininkas Kazys Škirpa, plačiau, net penkiolikos punktų, atsakymu atsiliepia į visai mū-su tautai rūpinus, diskutuojamus klausimus apie tai, kas mūsų dip-lomatijos padaryta ar nepadary-ta Lietuvos okupavimo momen-tu. Iš to paaikškinimo sužinome, kad:

Svarbiausi Lietuvos pasiunti-nybės dokumentai laiku suspėti išgabenti mūsų pasiuntinybėn Šveicarijon. Kiti archyvai atiduoti saugojimui vienos neutra-lės pasiuntinybės žinion Berly-ne, o mažareikšmiai popieriniai su-deginti. (Apie tai, kad min. Škir-pa gryn Lietuvos pasiuntinybė ne tik protesto notomis, bet ir fiziniiais veiksmais, 1940 metais buvo rašyta A. L. Balse ir viso laisvojo pasaulio spaudoje).

Ministerio algos p. Škirpa ne-gauna nuo 1940 metų, nors Lie-tuvos vyriausybė iš tu pareigų nebuvo atleistas. Načiai jį su-ėmė birželio 10, 1944 ir nuo tos dienos jis išbuvo internuotas už spygliuotų vielų iki karo paba-jos.

Lietuvos Diplomatinijos Šešas min. St. Lozoraitis, toms parei-goms u. r. ministerio J. Urbšio paskirtas dar prieš Lietuvos oku-pavimą, gauna jam priderančią algą iš min. P. Žadeikio pastan-gomis deblokotų Lietuvos lė-šų JAV, ir dėl to gali visą savo laiką paskirti Lietuvos gelbėji-mui ir vadovavimui mūsų diplo-matinei veiklai, kaipo gabus ir prityręs diplomatas.

Vienuliškame savo paaikšini-mu skyrįje min. Škirpa liečia kiekvienam lietuviui rūpiną klau-simą ir sako:

Kad Lietuvos diplomatiniai postai užsienyje būtų galėję pa-reikšti savo protestus prieš So-vietų agresiją tuojau, kaip ru-sų raudonoji armija birželio 15 d. įsiveržė į Lietuvos teritoriją, tam buvo reikalinga, kad Mask-vos ultimatumas nebūtų buvęs priimtas kad pati Lietuvos vy-riausybė būtų pareikšusi protes-tą, kad būtų pravedusi nors sim-bolišką ginkluotą pasipriešini-mą, kad nebūtų pasidavusi iliu-zijai dar kalbėtis su Dekanozo-vo, Kremliaus pasiūstų tą mūsų vyriausybę nušalinti, ir kad ne-būtų likusi Kaune, bet kad pra-vedus pasipriešinimą, būtų pasi-traukusį ir užsienį, kaip jai mū-sų diplomatijos iš anksto buvo patarta. Kadangi viso to neįvyko, tai gavosi labai negera padėtis, kuri vertė Lietuvos diplomati-nius postus nudelsti protestų pa-reikšimą iki to momento, kol ag-resorius, jau okupavęs Lietuvą, kėsinsis nužudyti Lietuvos nepri-klausomybę formaliskai, apie ka aš turėjau tikrų žinių ir todėl galėjau įspėti p. St. Lozoraitį, o per jį ir visus kitus mūsų diplo-matinius postus. Kada okupan-tas liepos 21 dieną tą pasikėsi-nimą padarė, Lietuvos pasiunti-niai atliko savo pareigą — pa-reiškė Lietuvos vardu diplomati-nius protestus ir prieš 15 birželio Sovietų ginkluotą smurtą ir prieš jo liepos 21 dienos klastą.

Keturioliktuoju savo nuošir-daus paaikškinimo punktu min. Škirpa (Keleiviu skiltyse 1. 7. 1953) atsako „Senam Socialde-mokratui“. Šis atsakymas tin-ka visiems, kurie nenori ar nesu-geba atskirti Tautos ir Valsty-bės nuo partijos. Škirpa rašo: Protestuojau prieš „Seno Soc. Dem.“ išsireikšimą „smetoniniai diplomatai“. Tai Kremliaus prop-agandos metodas ir gėda tam lietuviui, kas inspiruojasi Lietu-vos priešo ir mūsų tautos žudi-ko propagandine terminologija. Lietuvos diplomatiniai postai ir diplomatai buvo ir tebėra ne to ar kito Lietuvos vidaus politinio režimo ir tos ar kitos patrijos atstovai užsienyje, bet tik at-stovai nepriklausomos Lietuvos valstybės.

— Leonas Algminas, gimęs Klaipėdoje prieš 18 metų, Har-per gimnazijos mokynys Chica-goje, už rašinį „Amerikos vėlia-va ir ką tai reiškia man“ laimė-jė aukso medalį ir nemokamą kelionę lėktuvu Kalifornijon. Ba-vo ir kiti 4 laimėtojai, bet Alg-mino rašinys pirmiausia tapo at-spaustas The Chicago Tribune dienraštyje, rengusiam šį kon-kursą.

SNIEČKUS PASIŪSTAS BERIJOS KELIAIS

Liepos 18, 1953 Vilniaus ra-dio skelbė apie VI Lietuvos kom-partijos susirinkimą, kuriame pa-darė pranešimą centro komiteto sekretorius Mičiuka. Sniečkus vi-siškai neminimas.

Ilgametis Lietuvos komparti-jos sekretorius Sniečkus buvo Berijos patikėtinis. Dabar visi Berijos talkininkai ir politruakai „valomi“. Vieniems kertamos galvos, kiti siunčiami Sibiran.

Antruojų partijos C. K. sekr. tapo šiaulietis V. Niunka, o K. Liaudis paskitras C. K. sekreto-riumi.

M. Šumauskas, E. Ozarskis ir J. Vidžiūnas išsilaikė pavergėjų šliužų viršūnėse.

Valdiškose profsąjungose ir jaunimo organizacijų vadovybėj matosi ir naujų vardų: J. Smil-gevičius, S. Juozapavičius, S. La-biauskas, J. Jurgaitis, S. La-zutka.

Buvusieji okupantų dievaičiai izoliuoti. Jeigu skelbti jų berijš-kas nuodėmės, tai tektų deginti knygas, (kuriose juos Stalino bol-ševikai garbino), kaip kad tapo sudėginta Didžioji Sovietų En-ciklopedija, pradėta spausdinti 1950 metais, kurioje buvo iškel-tas į padanges Stalino draugas ir tautietis, gruzinas maršalas Lavrentij Beria.

Berijos suorganizuoti politru-kai visur keičiami Malenkoviui ir jo draugams ištikimais žvel-gybininkais.

— J. Sonda (Sondeckas), bu-vęs Šiaulių miesto burmistras, baigęs ekonominį fakultetą Ha-lles universitete Vokietijoje, nuo pereinio liepos mėnesio, draure su St. Michelsonu, redaguoja po-puliarią socialdemokratų savait-raštį Keleivį So. Bostone. Buv. redaktorius J. Januškis tebesi-gydo.

ELTOS INFORMACIJOS

— LTSR valstybinę vėliavą, žmonių akių dūimui okupan-tai „patobulino“: viršų raudona, viduryj baltą, apačioj žalia su kūju ir pjautuvu bei penkia-kampe žvaigžde. Potvarkį pasira-šo Paleckis ir Naujalis.

— Eltos redaktorių A. Pauli-koj rugpiūčio mėnesį pavaduo-ja žurnalistas H. Jakuzaitis.

— Prof. J. Kaminskas iš JAV atvyko poilsui Kanadon.

LIETUVYBĖS PROPAGANDAI 15,000 DOLERIŲ

ALTS saskridis ir lietuvių me-no bei muzikos festivalis Vašing-tone kainavo 15.000 dolerių — rašo Sandara ir pažymi, kad lie-tuvių susitikimas su aukštais J. A. V-bių pareigūnais ir valsty-bės vyrais ir puikus lietuvių var-dų pagarsinimas tatau pilnai pa-teisina. Esą vien Mikulskio an-samblio ir pianisto A. Kuprevičiaus dalyvavimas programos pil-dime yra pakankamas mūsų tau-tos triumfas JAV kavitoliume. Meno parodą tvarkė dailininkas Vytautas K. Jonynas.

Vien simfoniniam orkestrui su-mokėta 2.500 dolerių, ansambli-čių kelionei 3.000 dolerių, pro-gramos ir brošiūros apie Lietu-vą sudarė 15.000 dolerių smag. Iškaidų padėginimui kolonijose aukų surinkta 400 dolerių, o 14-600 dolerių sudėjo keli saskri-džio organizatoriai, pasišventę lietuvių propagandai.

Saskridis sustiprino Amerikos Lietuvių Tarybos darbus ameri-kiečių aktyve ir Kersteno rezoluc-iijos priėmimas įvyko dėka mū-sų išeiviu nuosirdaus pasiryžimo dirbti Lietuvos išlaisvinimui iš pavergėjų baudžiavos.

— Elena Dervojedaitienė, (ra-šytoja Baltijos Žuvėdra) gyve-nanti Venezueloje su savo vyrų ir 19 metų amžiaus dukra para-šė naują apysaką — Paslaptin-goji Moteris, kuri spausdinama Chicago dienraščio Naujienų at-karpoje ir ten pat bus atspaus-ta atskiru leidiniu. Tos pačios rašytojos giliai patriotinis roma-nas Grandinės jau surinktos A. L. Balso spaustuvėje ir pirmoji knygą (Gintaro Krantuose) ne-užligio bus atspausdinta. Apsi-mokant dabar tik 15 pežų, po išleidimo bus 20. Siųskite A. L. Balsui prenumeratas Grandinių Gintaro Krantams! Visi Argenti-nos lietuvių turėtų džiaugsmi-nai sutikti šį leidinį. (Gerb. skai-tytojai, nenorėk, kad vieton Jū-sų, kas kitas išsirašytų).

— Vytautas Banevičius, rasei-niškis Kanadoje baigė Saskatoon universitetą, įsigydamas inžinie-riaus elektrotechnikos laipsnį ir gavo tarnybą savo profesijos sri-tyje.

— Amerikos Lietuvių Tarybos suruoštas JAV lietuvių kongresas įvyko liepos 27 ir 28 dd., 1953, Morisono viešbučio salėje, Chica-goje.

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

* Margutis, birželio, 1953. Bir-želio dienos mums nesibaigs kol Lietuva nebus išlaisvinta. Istori-nės ir aktualios iliustracijos. Lie-tuviai Vašingtone. Kultūrininko Juozo Bačiūno pagerbimas — vi-sa tai sudaro šį žurnalą brangin-tinu. Iš Argentinos telpa SLA Dr. V. Kudirkos rūmų inaugura-cijos vaizdas, žurnalisto L. Kan-šausko nufotografuotas, kur ma-tosi publikos dalis su „Noticias Creficas“ Redakcijos nariais ir ALB. redaktorius sako kalbą.

* Knygu Lentyna, kovo-balan-džio, 1953. 8 dideli puslapiai lemeniščiai surinktos bibliografi-nės medžiagos. Prof. Vaclovas Biržiša (597 E. 7th Str., So Bos-ton 27, Mass.) duoda vedamąjį orie „Bibliografijos žinias“, 25 metų jų išteigimo sukakčiai pa-minėti. Knygu Lentynos kaina metams 1 doleris. Red. adresas: Al. Ružaneovas, 602 Harvey Street, Danville, Illinois, USA.

* Lietuvių Dienos, birželio, 1953: 9204 So. Broadway, Los Angeles, Cal., USA. Tarpe dau-gybės vertingų vaizdų ir tekstų, matome 1919 metais JAV susior-ganizavusių lietuvių karių (Lie-tuvos Laisvės Sargų) brigadą, 250 vyrų, Worcester, Mass. Tuo met apie 5.000 lietuvių jaunimo Amerikoje apsisilko uniformo-mis, kad vykt ginti Lietuvą nuo lenku puolimų, bet uniformuotus nelenėd. Vyko civiliai apsiręno, pavieniai. Tai bent buvo patrio-tizmas!

* Gabija, neperijodinis litera-tūros žurnalas Nr. 4. Red. Stp. Zobarskas, 80 psl., kaina 1 dol. Šiame numeryje yra 18 autorių proza, poezija ir straipsniai. Adr.: Gabija, 335 Union Ave., Brook-lyn 11, N. Y., USA.

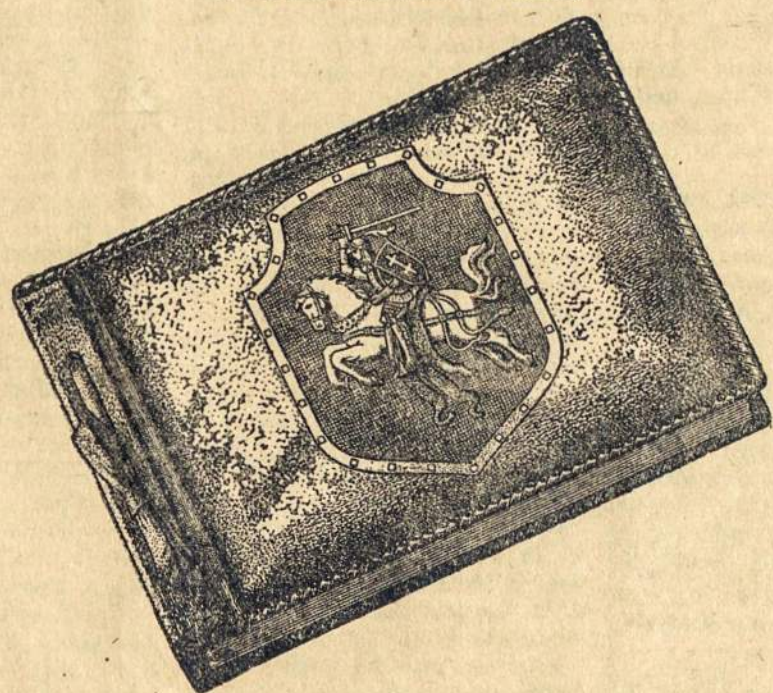
* Pelėda, gegužės, 1953. Šio juokų žurnalo adresas: Mr. My-kolas Zablockas, 3322 So Hals-ted Str., Chicago 8, Ill., USA.

* Kolumbijos Lietuvis, kovo-gegužio, 1953. 28 puslapiai ir viršeliai. Dalis iliustracijų gra-žiai atliktą giliaspaudės būdu.

* Eglutė, birželio, 1953. 16 ge-ro teksto puslapių ir pašyti vir-šeliai.

* Bronys Raila, žnomas žurna-listas, JAV savaitraštyje Dirvo-je rašo platų straipsnį — Ste-buklingas naujų pasaulių gim-dymas. Raila karšia kaili Lite-ratūros Lankų „viršžnogiškiems poetams“ ir pareiškia: „...dėl to gimdymo stačiai staigia kan-čioje tiek pati poezija, tiek jos skaitytojas.“

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Geriausią Dovana



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūri-nių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Pa-dabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniams.

Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 psl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$150. — Siuacha-me į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“,
Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA
Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.

Korespondentai rašo

IS BRAZILIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO

Nukapeliavo Mokyklas

Žinių redaktorius, mokytojas Simas Bakšys, pajudino Brazilijos lietuvių mokyklų pastatų reikalus. Tie pastatai, daugiausia, buvo pirkti už Lietuvos pinigų. Šeiminkavo konsulas P. Gaučys, kapelionas Ragažinskas ir jų sėbrai.

Lietuvių Namai su Vyskupo M. Valančiaus mokykla tapo paroduoti, bet su mokytoju lietuviu neatsiteista. Vieton Basanavičiaus vardo mokyklos liko tik Carlos Gomes...

Lietuvių Sąjungos Brazilijoje veikėjas, Aleksandras Bagdonas, redaktorius paragintas, rašo žiniuose, kas atsitiko su tos Sąjungos vardu turėtais ketveriais lietuvių mokyklų rūmais. Turėjo: „Mokioje — Dr. V. Kudirkos rūmus, V. Beloje — D. L. K. Vytauto, Anastazijos Vilos — Dr. J. Basanavičiaus, Parane das Na eoes — Maironio mokyklų rūmus, kuriose tada jau veikė kop lyčia. LSB išlaikoma mokykla veikė tik Mokoje ir tik braziliskai. Jos išlaikymas buvo sunkus ir nuostolingas. Dr. J. Basanavičiaus mokykla buvo uždaryta, o D. L. K. Vytauto mokyklos rūmai buvo išnuomoti sėslėms pranciškiečiams už tiesiog juokingą nuomą, nes buvo tikimasi, kad jos kaip lietuviškos, nors atvykusios iš JAV, čia išlaikys nors minimumą lietuviškumo. Blogiausioje padėtyje L. S. P. reikalai buvo Maironio mokyklos rūmų padėties atžvilgiu. Šie rūmai dar karo pradžioje, pagal Konsulatą padaryta dokumenta, buvo paskolinti čia atbėgusiui kun. Grigaliūnui, o šis, pasikalinamas iš Brazilijos, juos perdavė kitam kunui, jau brazilui. Nė p. Konsulas, nė LSB Valdyba, matyt, laiku į tai neareagavo, nes aš radau visus reikalus jau ant bedugnės kranto.“

Simas Bakšys kitame s a v o straipsny pažymi, kad „žiūrint iš tautinio kultūrinio kritikos taško, tiek mūsų vadinamos „lietuvių“ mokyklų, tiek ir V. Zelinoje lietuvių pastatytoji bažnyčia, yra nusiūdytos žemiau kritikos: lietuviškumas reikiams tik tuo, kad jas išlaiko lietuviškai“.

Tokią padėtį rašytojas vadina urvais po lietuvių pagrindais.

— Inž. Z. Bačelis parašė puikų straipsnį apie lietuvių tautos kančias arų ir bolševikų priepaudoje. Tą straipsnį „Žinios“ patalpino pirmame puslapyje birželio 13, tragiškas birželio dienas minint. Bendrai, „Žinios“ yra turtingas geras tekstais laikraštis, pasižymintis rimtumu. Tai Brazilijos lietuvių garbė, turint tokį pavyzdį laikraštį. Adresas: „Žinios“, Av. Tiradentes 1030, Sao Paulo, Brasil. Metams 5 doleriai. Redaguoja Simas Bakšys, leidėjas Al. Bumblis, spaus tuves „Baltica“ savininkas.

— Eksporto bendrovė įsteigė Meldutis Laupinaitis ir Mečislovas Vasiliauskas. Importuoja šiluminius sterilizatorius iš Vokietijos. Turi daug užsakymų. Ž.

DR. D. RAFAEL SARANDO ADVOKATAS

ALBERTAS P. KURAITIS, Studentas—Juristas, pirmas interesantus pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 18 iki 20 val.

LAVALLE 1546, 1 — A, Bs. As. T. E. 35 - 5276 ir 6417 Veda civiles, komerciales, kriminalines ir kt. bylas

DESPENSA „LA FA“ ANTANAS BUNDINIS Savininkas

Šviežias valgomos prekės ir gėr alų bei vyną gausite pas mus p l giau negu kitur. Prašom apsilankyti ir patikrinti. Canning 1706 ir Cta. Rica 4401 T. E. 72 - Parque - 4020

GALANTERIJA „ALYTUS“ Juozas Barševičius ir Maria Vel savininkai

c. JUNTA 1470/72; TE. 86.7076 Prieš p. t. parką Obacabuco Medžiagų vyrams ir moterims Reikmonys mokykloms.

KOLUMBIJA PRIPAZIŪSTA LIETUVĄ

Nepaisant sovietinės okupacijos, Kolumbija pripažįsta Lietuvos nepriklausomybę. Tos mums draugingos Pietų Amerikos Respublikos Vyriausybė, pripažindama pilnateisiais laisvame pasaulyje esančius Nepriklausomas Lietuvos atstovus, suteikė visas teises LDS Lozoraičio paskirtam Lietuvos konsului, kurio adresas yra sekantis: Dr. Stasys Sirutis, Consul de la República Litwana, Carrera 6 N. 14-82, Apartado Aereo N. 42-33, Bogota, Colombia.



DR. ST. SIRUTIS,

Lietuvos konsulas Kolumbijoje.

SKAMBA LIETUVOS VARDAS URUGVAJIEČIŲ MASĖSE

Urugvajaus darbo žmonių ir intelektualų masinis susirinkimas. Valstybės Tarnautojų ir Statybos Darbininkų sindikatu organizuotas, pareiškimui užuojautos Rytų Vokietijos darbininkams, bolševikų terorizavimams, įvyko 23. 7. 1953 Ateneo de Montevideo patalpose.

Kalbėtojai pasmerkė totalitarinius režimus: nacius, bolševikus ir fašistus.

Susirinkime matėsi ir lietuvių, bet nebuvo jų, kurie visuomeninį darbą dirba už pinigų. Buvo malonu girdėti skambant Lietuvos vardą skaitlingos auditorijos tribūnoje, užtariant pavergtą Lietuvą ir susirinkimui reikalaujant laisvės visoms raudonojo imperia lizmo pavergtoms tautomis.

M. Krasinskas.

LIETUVIŲ ARABŲ ŠVENTEJE

Valstybiniame teatre Cervantes 27. VII. 53 Argentinoje gyvenanti arabai suruošė Egipto nepriklausomybės paskelbimo vienu metu sukakties minėjimą. Minėjimo komisijos pakviesti dalyvavo lietuvių spaudos ir organizacijų atstovai, viso apie 25 asmenys.

Didžiulis teatras buvo perpildytas. Ministerių ložėje matėsi Respublikos Prezidentą atstovavusius u. r. min. Dr. J. Remorino, v. r. min. A. G. Borlenghi, senato pirmininkas adm. A. Teisai re, kongreso pirm. Dr. A. J. Benitez, Egipto ministeris Hassan Moharran, Indijos ambasadorius N. A. J. J. Bahadur ir t. t.

Rašytojas Ibrahim Hallar savo kalboje pareiškė: Kaip Suez kanalas yra arabų, taip Malvinai yra Argentinos. Argentinos parlamento narys, egiptiečių sūnus, Luis Atala, plačiai apsislojo prie senovės Egipto kultūros klausimu. Egipto atstovas Argentinoje, min. Moharran, kalbėjo arabiskai. Hallar pakartojo ispaniskai. Daugiausia plovimo susilaukė Argentinos Gen. Darbo Konfederacijos sekr. Eduardo Vuletich.

Po kalbų Argentinos folkloro programą išpildė Barbero ir Campos orkestrai bei šokėjai; arabų folkloro numeriai patiekė jų kolonijos nariai, iš kurių lygio matėsi, kad jie yra užguitos tautos žmonės.

P. P. BENDRADARBIAUKITE Argentinos Lietuvių Balse — rašinėdami žinias ir korespondencijas!

NERVŲ IR PROTO LIGOS Liaukų nenormalumai

Dr. Sanchez Aizcorbe Fuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 19 v. Paraguay 1865. T. E. 41-4207

JUAN V. LIMBA 2 a. Santa Rosa 3565 T. E. 740 - Ombú - 3663 Mochaliska dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir patalynai.

PRAMONININKAS URBIETIS PAGERBTAS

Dalyvavo Vyriausybės ir Visuomenės Atstovai

Nepaisant lietaus, 16. 8. 1953 apie 400 žmonių suvažiavo pasveikinti Argentinos metalo industrijos pionierių p. Vladą Urbietį, tik ką baigusį statyti naują fabriką Mercedes mieste, 100 km. nuo Buenos Aires. Apie pusantro šimto kvalifikuotų darbininkų dirba Vlado Urbiečio fabrikos — Mercedes ir Lanus. Pačioje Argentinos industrijoje jis praskynė naujus kelius šriubui ir veržėlinai gamyboj plačia skale, moderniškiausiomis mašinomis.

Naujas fabrikas užima 2.700 metrų, tam tikslui paruoštame 25.000 metrų plote. Pavzdingai sutvarkytos raštinės ir transporto skyrius. Personalo vadovybėje yra keliolika lietuvių.

Išėjiant į naują industrijos etapą, išleista prošli V. Urbiečio imoniu anūvalga. O vaišiu metu 16. 8. 53 — kurios buvo tikrai karališkos — per garbią kalbą sveikinančias kalbas pasakė vietinės industrijos ir Valstybės Banko atstovai, miesto valdybos atstovai ir vietinio karo garnizono pulkininkas, o lietuvių vardu sveikino A. L. Balso redaktorius, PLIAS Arg. sk. pirmininkas ir kt. Imonės kūrėjų V. Urbiečiui įteiktas pergaminas su visų dalyvių parašais, kuris pridėtas prie iliustruotos imonės istorijos. Ant svečių rankų pakelti pp. Urbiečiai ir jų vyriausias vedėjas su žmona, pp. Palioniai. Griežė orkestras. Padaryta filma.

N. G.

JONAS VASINAUSKAS AMSTERDAME

Tapes jūrininku ir 1944 metais iš Pietų Amerikos išvykęs Euronon cirko artistas Jonas Vasinauskas, 8. 8. 1953 parašė laišką A. L. Balso leidėjui Pr. Ožins kui, kuriame sako:

Liepos 28, 1953 sūkako 7 metais kaip esu Olandijoje. Nuo mano krikšto sūnaus, Alberto Morkūno iš Buenos Aires gavau per paštą matinį — bombilla ir 5 kilogramus žerbos: gavau La Prensa, Balso ir du kalendorius. Dėkoju ir siunčiu linkėjimus pp. Ožinskam, K. Norikui, Morkūnams, Karosevičiams, Tepferiams, Sajauskams (jeigu dar gyvi), Gučams, Survilai su žmonele, Butkeraičiams, Tomasui, Vaitkevičiams, Lemberiams. Pridedamąjį laišką prašau persiųsti J. Kibirkščiui į Montevideo. Mano sveikata pagerėjo. Noriu gauti kokį kilą žerbos ir kokį guldeną, nes gyvendamas šioje sanatorijoje gaunu išlaikymą ir 1 guldeną ir 75 pennis ir savaitę, o esu rūkantis. Mano naujas adresas yra sekantis:

Jonas Vasinauskas, Weesperzede 38, Amsterdam Oost, Paises Bajos (Holland).

BARAS — RESTORANAS „El Rapido“ FEDERIKAS GRUNOVAS SAVININKAS

Centenera 3204. TE. 91-1735 NUEVA POMPEYA, Es. AIRES Pulkus maistas, skubus patarnavimas, vietiniai ir užsienio gėrimai. Pavieniai ir šeimynos kvie. ciama apsilankyti.

JUANA P. ŠNIOKIENĖ Moterų Grožio Salonas — Kirpykla Medrano 1853 — TE. 71-0146

IS STUDENTŲ GYVENIMO

(Paraginimas organizuotis Argentinos lietuviams studentams).

—Lietuvių, latvių ir estų studentų kongresas įvyko New York 25. VII. 1953.

—Lietuvių Studentų Sąjunga Kanadoje įsteigta Toronte. Sekr. G. Šernas, 25 Triller Ave., Toronto, Ont.

—Lietuvių Studentų Sąjungos Australijoje pirmininkas V. Doniela, sekr. P. Daukutė, Cooper Rd., Yagoona, Sydney.

—Liet. Stud. S-gos JAV Centro Valdyba šitaip pasiskirstė pareigomis: Vyt. Kavolis — pirm., Vyt. Gylis — vicepirm., R. Mieželis ir R. Rauchaite — sekretoriai, G. Zauniūtė — išdėtininkas (ir įgaliotinis rytiniams pakraš čiams), K. Kudžna — narys ryšių reikalams (įgaliotinis Baltų Studentų Federacijai), ir L. Grinius — narys socialiniams reikalams (įgaliotinis šalpos darbui). J. Šmulskštys paliko įgaliotiniu Pasaulio Liet. Studentų Atstovybei, o CV kandidatas Al. Petrikas perėmė Informacijai tar nybą.

—El. Apanavičiūtė su pasižymėjimu baigė vokiečių ir rusų kalbų studijas Manhattanville koledže New York.

—G. Zauniūtė Marymount koledže New York išrinkta studentų draugijos Nu Sigma Kappa vicepirmininke.

—J. Gerulaitis Wayne universiteto Detroito stalo teniso varžybose laimėjo antrą vietą.

—R. Paukštys, studijavęs ank sčiau Romos ir Pizos universitetuose, gavo pol. mokslų bakalaur lapisnį Detroito.

—J. Gylis žaidžia Detroito univ. futbolo komandoje.

—A. Šlepetys yra vienintelis „al-A“ studentas Detroito univ. inžinerijos fakultete. Jis aštunto semestro studentas.

—R. Mieželis, ilgametis Liet. Stud. S-gos JAV CV sekretorius ir SŽ. redakcijos narys, baigė ko mercijos mokslus Illinois universitete Urbanoje. Studijoms tęsti priimtas į Harvardo univ. biznio mokyklą.

—Č. Povilaitytė baigė biologijos mokslus Marian koledže Marianapoly.

—Skulptorius A. Mončys liet. stud. sekcijos susirinkime Paryžiuje skaitė paskaitą Lietuviškojo meno raidą.

—Chicago Liet. Stud. Draugijai dabar vadovauja anksčiau buvęs CV nariu Alg. Kėželis. Vicepirm. yra K. Mikėnas, sekretorium L. Širmulytė, išdėtininku — V. Gaškaitė ir kultūros reikalų vedėju A. Klorė. Revizijos komisiją sudaro D. Miečevičiūtė, D. Jurevičiūtė ir Marchertas: 5317 S. Maryland Ave.

—R. Jonaitytė baigė Western Reserve univ. Clevelande.

—A. Marcijauskas baigė Cleveland koledžą.

—Penki lietuviai baigė technologijos mokslus Illinois Technologijos Institute. Du iš jų trem tiniai: D. Šatas ir Vyt. Šliūpas. Kiti yra: S. Bernotas, A. B. Kisielius ir W. F. Brizgis.

—D. Stasiukynaitė, studijuojanti Marymount koledže, už pasižymėjimą moksle pakliuvo į Garbės Sąrašą. Ji aktyviai dalyvauja kai kuriose liet. organizacijose.

—Ekskursija, SLA organizuota, šį šeštadienį vyksta į Berisą, kad dalyvauti Nemuno Vargdienių draugijos 44 m. minėjime, c. Montevideo 1578, Berisso.

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS LAISKAMS ANTRAŠTES — SĄSKAITAS VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS VIZITINES KORTELES — PLAKATUS

Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų

Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai

A T L I E K A ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO SPAUSTUVĖ

S. L. Arg. Veikimas Nauji Kapai

VAKARIENĖ SUSIVIENIJIME ŽIEMOS SEZONO UŽBAIGIMUI

Šiu metų žiemos sezono užbaigimui, Susivienijimas Lietuvių Argentinoje ruošia didelę vakariene Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmuose, šeštadienį, spalį — Octubre 10, 1953. Įžangos vyrams po \$40, moterims \$30, vaikams \$10. Tai bus tikrai lietuviška vakariene. Įžangas prašoma išsiųsti iš anksto: jos jau par duodamos Susivienijime ir pas šio parengimo komisijos narius. Po to bus šokiai iki ryto, dideliams orkestrui griežiant.

G. Šimkūnas, SLA pirm.

Padėka Už Dovaną

Susivienijimo Valdyba širdingai dėkoja gerb. Klemensui Šidlauskui, paaukojusiam dvi rašalines SLA raštinei. Savu laiku tas rašalines jam dovanavo buvusio Argentinos prezidento Uri buru brolis. S. L. A. Valdyba.

REIKALINGA TALKA

Greit prasidės pavasaris ir padidės darbymetis Susivienijime. Kiekvienas narys privalo pasidaruoti bei kitus paraginti per savo spaudos organą. Tylutis.

K. Velička Režisuoja Užburta Kunigaikštis

Žinomas Argentinos lietuvių scenos veteranas režisierius Kazys Velička, Susivienijimo pakviestas, ruošia Dr. Vinco Kudirkos rūmų scenai žinomą veiklą Užburta Kunigaikštis. Teko nugarsti, kad roles turi Sofia Navikienė, Vilgelmas Baršauskas ir kt. vyresni ir jaunesni S. L. A. artistai.

Veikalas bus pastatytas rugsėjo 12, 1953. Vien kostiumų išnuomavimas kaštuos \$2.500.

—Petras Vaisieta, SLA Sporto Klubo pirmininkas, Susivienijimo 39 metų sukakties proga, iškvieta Draugijai dovaną — elektrinį laikrodį nuo Sporto Klubo.

NAUJOKAI SLA SCENOJE

SLA 1 sk. parengime 15. 8. 1953 vieno veiksmo komedija — Uošvė į namus, tylos nebebus — suvaidino vieną naujakurių. Režisierė B. Kerbelienė davė toną visai komedijai. Tokios uošvės reikia pajieškoti. Algis Matukas Zigmoro rolėje buvo švelnus ir mandagus, kaip visuomet. St. Stanaitis (Grigalius), naturalistinis aktorius kaip lygiai Ona Stanaitienė tarnaitės rolėje. Nauja žvaigždė mūsų scenoje tai Milda Derenčiūtė, puikiai atlikusi Emilijos rolę.

Po lietuvišką ir ispanišką eilėraščių padeklamavo Olga Galvelytė, Elvira Puscūtė, Irma Skuraskaitė ir Elvira Norušitė. Buvo ir baleto numeris. Programą vedė 1 Sk. pirm. Napoleonas Pimpė.

—Ekskursija, SLA organizuota, šį šeštadienį vyksta į Berisą, kad dalyvauti Nemuno Vargdienių draugijos 44 m. minėjime, c. Montevideo 1578, Berisso.

IS NUOMOJAMA villa (chalet) 4 kamb., vonia, virtuvė ir kiti patogumai. Nuoma \$600. Kreiptis po pietų, Independencia 1968, Villa Evita (Ramos Mejia) Savininkai lietuviai.

Mosikų Fabrikas „LA NUYA“

J. Vitrila ir J. Zavičkas, Sav. Fabrikas: Raštinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Uriarte 3046 BOULOGNE — SUB MEB

Restoranas „DOS AMIGOS“ PASO OOLON 449 Es. AIRES savininkai

K. PAULIAUSKAS ir A. DEGULIS T. E. 33. Avenida - 3262 Pulkas valgiai, baras, rezervavimai, šatrynoms.

ANASTAZIJA AUGUSTAVIČIENĖ PALAIDOJUS

Po 7 metų Kazimiero Augustavičiaus mirties, 13. 7. 53 mirė jo žmona Anastazija Slezevičiūtė Augustavičienė, 49 m. amžiaus. Liko liūdinčiai sūnus Mečislovas K. Augustavičius 17 m. amžiaus bei giminės Matas Augustavičius, Fr. Slezevičius su šeimomis, švogeriai Ambraziejus Morkevičius su žmona Slezevičiūte ir sūnumis ir J. — ts Mockaitis.

Laidotuvėse dalyvavo daug lietuvių šeimynų. Palaidota Sarandik kapuose. Lai bus jai lengva ilsėtis amžinai svetingos Argentinos žemelėj.

A. A. A. S. Augustavičienė, palaidota Sarandik kapuose 14. 7. 1953.

MIRĖ ST. GLAZAUSKAS

Rugpiūčio 16, 1953 Chacarita kapuose palaidotas Steponas Glazauskas, 50 m. amžiaus. Vėlonis daug metų dirbo Palermos alaus bravore ir jau seniai ne-sveikavo. Didžiausiam nuliūdime liko žmona Sofia, sūnus Leonas ir dvi dukterys Elvira ir Le-ticia, gyvenanti Canning 1629, Buenos Aires.

—Jonas Zalatorius, 60 m. amžiaus, 1. VI. 1953 mirė Montevideo miesto ligoninėje, Maciel. Buvo kilęs iš Ramygalos valsčiaus.

—Vosylus Sabaliauskas, dirbęs dvare Urugvajuje, mirė 23. V. 1953. Palaidotas kapuose Libertad.

—KAZIMIERAS ŽIBIKAS, sulaukęs 62 m. amžiaus, 20. IV. 1953 mirė JAV. Liko žmona Ona Talalytė ir duktė Rūta. Argentinoje liko vėlonies sesuo Domicelė Žibikaitė — Šimėnienė, kuriai reikiama gilia užu-jauta. Vėlonies žmonos adresas: 568 E. Sixth Str., So. Boston 27, Mass, USA.

OKUPUOTOJ LIETUVOJ MIRĖ JONAS MARCINKIEVIČIUS

Vilniaus radijas rugpiūčio 2, 1953, perdavė tokį LTSR tarybinių rašytojų sąjungos pranešimą: „LTSR tarybinių rašytojų sąjungos valdyba su giliu liūdesiu praneša, kad š. m. liepos 31 d. 22.20 val. po ilgos ir sunkios ligos mirė Jonas Marcinkevičius, plačiai žinomas lietuvių tarybinių rašytojas, ordinaras, Lietuvos tarybinių rašytojų sąjungos narys.“ (Elta 10. 8. 53).

Jonas Marcinkevičius pagarsėjo savo veikalu „Sukausti Latrai“, kurį parašė sėdėdamas Kau no s. d. kalėjime kaip lenkų šnipas. Geriausiu jo romanu skaitomas „Benjaminas Kordušas“, taipgi dar prieš karą parašytas. Jo veikalai laimėjo keletą literatūros premijų dar nepriklausomoje Lietuvoje. Nors ir sovietinius ordinus jis laimėjo, bet ta pes okupacijos sukaustyto, nutroško vos pusės amžiaus sulaukęs.

—Marė Dundulienė, buvusi Dr. Dundulio žmona, sulaukusi 80 m. mirė JAV 16. 7. 1953. Ji rašė scenos veikalus, režisavo ir pati vaidino socialistų parengimuose.

—Prelatas M. L. Kruszas, 25 metus klebonavęs šv. Jurgio parapijoje Chicago, mirdamas parapijai nieko nepaliko, bet stambiausias sumas užrašė įvairioms religinėms organizacijoms.

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI PARENGIMAI
LIETUVIŲ KLŪBE

Šeštadienį, Rugpjūtio 22, nuo 21 val. lietuvių - ukrainiečių draugingumo vakaras, su įdomia ir turtinga programa scenoje. Šokiams grieši "Swing Boys" orkestras. Vytauto Balčūno vadovaujamas. Vyrams \$8, moterims \$3. Gerb. publika prašoma nesivėluoti, kad pamatyti ir išgirsti programą.

Sekundienį, Rugpjūtio 23, 16 val. (4 v. p. p.) įvyks tradicinis, tvirtas metinis lietuvių verslininkų pobuvys "Vermouth". Gėrimai su užkandžiais prie bendro stalo \$10 asmeniui. Meninė programa scenoje. Kalbės patys verslininkai. Literatūros dovanos lietuviams. Atidėkite ir šali visus reikalus ir 23 rugpjūtį praleiskite lietuvių verslininkų šeimoje. Bus svarbių pranešimų. Linksma ir draugiška nuotaika. Visi dalyvaukite su savo jaunąja karta!

Šeštadienį, rugsėjo 5, 21 val. Lietuvių Klūbo rengiamas šokių vakaras, Vytauto Balčūno vadovaujamam "Swing Boys" orkestrui griežiant. Jaunimas ir šeimos kultūringai ir maloniai praleidžia laiką Lietuvių Klūbo parngimose, Boedo 737, Buenos Aires.

Šeštadienį, rugsėjo 12, nuo 21 val. Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuvių jaunimo šokių vakaras, kuri rengia Lietuvių Klūbas, Vyt. Balčūno orkestrui "Swing Boys" griežiant modernius ir lietuviškus šokius. Su sitarkite su draugais ir kaimynais linksmai praleisti vakarą su vėjų tarpe šiam parengimui!

— Jonas Mažuka, Argentinos laivo "17 de Octubre" jūrininkas, parvykęs iš Anglijos, aplankė savo draugus Buenos Aires mieste.

— Irena Stašaitė nuo stipraus peršalimo buvusi kurį laiką gydytojų priežiūroje — pasveiko ir grįžo tarnybon.

— Elenutė Deveikytė 15 metų amžiaus sukaitys progą, 15. VIII. 1953 jos tėvų, gerb. K. Deveikių - Pipirų namuose Avellaneda įvyko šeiminės vaišės, da lyvaujant vaisingų šeiminių giminės, draugams bei Elenutės mokslo draugams. — F. T.

— Kun. Margis 17. 8. 53, tt. Marijonų reikalais iš Argentinos išvyko į JAV.

— Sofia Žemaitė Beigienė, internuota Eva Perón ligoninė, Lanús salė 2, Iova 8. Laukia ope arecijos.

— Julijai Urinavičiūtei, kilusiai iš Subačiaus valsčiaus, A. L. Balse yra laiškas iš JAV.

— Stasys Sutkus, prieš porą metų atvykęs iš Belgijos, 8. 8. 1953 sukūrė šeimos židinį, apsišvedamas su savo vietine sužadėtine Mercedes.

— Julius Veščiušas iš Cordobos, atostogų progą lankėsi Buenos Aires mieste.

— Jonas Baltrušaitis iš Embalse del Río III buvo atvykęs į savo kaimynų šaukleio V. Urbiečio naują fabriko inauguraciją. Ta progą aplankė ir kitus savo draugus sostinėje.

— Archit. D. Namikas lankosi kiekvienam PLIAS Argentinės skyriaus susirinkime. Per korespondento klaidą jo vardas nebuvo suminėtas PLIAS metinės šventės aprašyme, kur jis dalyvavo su savo žmona, ponija Irene Gasevičiūtė - Namikiene. Atsiprašome.

BARAS & VALGYKLA
V. Pavilonis, sav.
c. Nueva York 4769
BERISSO, F. N. G. R.

VILJUS RASTOMAS
OPTIKAS TEHNIKAS
Akiniai, Foto-Aparatai
Savo Laboratorijoje priima:
Šeštadienį nuo 10-16
Sekmadienį nuo 11-15
GRAL. M. ACHA 876
Morón
(Frente Club Pomona)
Jasillo Correo 42, Morón, FNDPS

PIRMA LIETUVIŠKA
SOFTERŲ AKADEMIJA
Technika
Kvotiniai
Valdymas
Calle VIEYTES 1789 (Punto Barracas) Bs. As. T. A. 21-0285

PAMATYKIT SURVILU
DAS PER TELEVIZIJĄ

Ketvirtadienį, 24. 9. 53, 19:30 val. (7:30 v. v.) iš Belgrano Televizijos stoties bus rodomi žinomos lietuvių madų firmos "Bernardo Survila" naujausių moteriškų rūbų modeliai.

Kas neturi Televizijos aparatų savo namuose, patartina pasinauti kaimyniniais arba spektaklių salių aparatais, kad pamatyti pirmąjį lietuvių industrijo gaminių Televizijos parodą.

Gi savame salione, Esmeralda 823, pavasarinių ir vasarinių modelių paroda bus rugsėjo 14, 15, 16, 17 ir 18 dd., 17 val. (T. E. 31 Retiro 8446 - 4827).



Albertas Petras Kuraitis,

Petro ir Petronėlės Šaporaitytės Kuraičių sūnus iš Nueva Pompeya, studijuoja teisių fakultetą, Bs. Aires universitete. Jau turi atsakomąją tarnybą Vyriausiosios Tribunole. Be to, pirmadienį ir ketvirtadienį vakarais, nuo 18 iki 20 val. priima interesus Dr. D. Rafael Sarandą juridinėje studijoje, Lavalle 1546 I aukštas D. Tel. 35-5276 ir 6417. Turinti komercines, civilines, kriminalines ir kt. bylas gali kreiptis savo kalboje nurodytu adresu.

Natalia Iešmantienė
Išskrido į JAV

Augustas ir Natalia Naglevičiūtė Iešmantai, po vestuvų kelionę praleidę Villa Rumipal, Carlos Paz, 19. VII. 53 tapo pagerbti Doktoro Raul ir K. Zepugaitės Salazar namuose Buenos Aires. Apart vaikingų šeiminių ir jaunavedžių, dalyvavo: Petras Talalis su šeima, R. E. Mankai, C. C. Dobkevičiai, P. R. mavičienė, Irenė P. Repecki, Ema Kalvaitė Sieber, Leona Šatas, Vladė Bendoraitis, Nėlida Redanskis, stud. Irene Klusas, ALB. red. ir kiti jaunavedžių bei Dr. Salazar šeimos draugai.

Po skanių pietų, gimnazijos moksleivė Irene Talalis paskambino planu, o Augustas Iešmantai padainavo solo.

25. VII. 53 Natalia N. Iešmantienė išskrido atgal į New Yorką. Neuzilgo skris ir Iešmantai.

— Kostas ir Stasė Kišonaitė Šimkai, savo sūnaus Ricardo Constantino metų amžiaus sukaitys progą, 8. 8. 53 surosė gražias vaišes, kuriose dalyvavo Jurgis ir Juozas Morkūnai su šeimynomis, abiejų Klemensai ir Onos Balčūnai, Mykolas ir Adelė Mišūnai, ALB. redaktorius, Edv. Šimkus ir Benediktas Šimkus su žmona, dukra ir sūnum. Pastebėtina, kad Šimkų dukra Maria Laimutė studijuoja Buenos Aires universiteto komercijos mokslo fakultete, o jos brolis to paties universiteto inžinerijos fakultete.

DOKUMENTŲ VERTIMUS,
pensijos ir pilietybės reikalams atlieka A. L. Balso Redakcija:
BOEDO 737, T. E. 97-4444

BARAS "EL PASATIEMPO"
Petras Olšauskas, Sav.
VILLA ELISA, FONGE
Malonus įalko praleidimas. Yra "Cancha de Bochas" ir kt. žaid.

VINOAS BAGDANAVIČIUS
Maisto Krantuose.
G é r i a i.
Abaralos 2783; T. E. 51-7014

RADIO TECHNIKAS
VINČAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus, kombinados ir amplifadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemiestius.
A d r e s a s :
alle Pola 289 — Liniers — Bs. As
(Aukštuma: Rivadavia 10,600)
TE: 64-4154

ANGLIJOS KARALIENĖS
PADEKOS LAISKAS

Anglijos Ambasados Argentinoje Pirmaisio Sekretorius p. S. A. Lockhart, savo raštu iš 10. 7. 1953, Privatinio Karalienės Elzbiotos II Sekretoriaus pavedimu, dėkoja A. L. Balso Redaktoriui K. Norkui už pasiųstą raštą jos vainikavimo progą, kuriuo buvo prašoma užtarti okupacijos terorizuojamą Lietuvą.

— Inž. Agr. J. Bukevičius, ilgametis A. L. Balso bendradarbis, Atlanto pajūry Mar de Ajó, San Clemente de Tuyú, prieš kelėta metų įkūrė vasarnami Atlantida, kur dabar turi departamentus vasarotojams, skaitykla ir šokių salę su baru. Žiema su šeima gyvena savo namuose Buenos Aires mieste. Inž. agr. Bukevičius pavyzdžiui San Clemente de Tuyú kelis departamentus vasarotojams pasistatė V. Marcinkevičius su žmona Šniokaite, kuri ten turi moterų grožio salioną. Tame pat pajūry, Santa Teresita, A. L. Balso bendradarbis Juozas Andziulis su šeima jau pastatė 4 departamentus vasarotojams ir statosi daugia.

— Justinas Kinduris, Argentinos lietuvių knygnešis, nepaisydamas lietingiausių dienų, keliolika metų nešdavo lietuvišką spaudintąjį žodį Valentin Alsina ir po kitus Buenos Aires priemiesčius, kur lietuvių gyvenama. Jau pusmetis, kaip Justino Kindurio sveikata visiškai sušalavo. Vargiai bepačina; nebešėstiesia. Slegia ir astūntas amžiaus dešimtmetis. Knygnešiumi reikalinga skubi parama, kurią galima priduoti per A. L. Balso Redakciją arba jam tiesiogiai: Reconquista 938, I p., Buenos Aires.

— Antanas Švarlys II, tapo Kazimiero Stankevičiaus pusininu restoranu ir vasarvietės biznyje Munro. Kadangi vasarą linkama daug darbo, tai K. Stankevičius šį mėnesį pastatogavo K. Paulausko ir A. Degutio viešbutyje "Condor", prie ežero Calamuchita, Villa Rumipal.

— Vladas Burokas, šriubelių fabriko savininkas, pirmutinis iš Avellanedos lietuvių nusipirko moderniškiausią televizijos aparatą. Paskiau nusipirko tos pačios srities industrialai J. Mirolas ir A. Simutis.

— Birutė Berta Cibavičiūtė, tretinė metalo studijuojanti Argentinai Valstybiniam Dailiojo Me no (Bellas Artes) Institute, reikišiai kaip gabi piešėja. Bellas Artes studijų baigimui reikalingi 7 metai.

— Jonas Ašmėgas, p. A. Schechko dvaro "La Lituania" vedėjas, sveikindamas A. L. Balso, prisistatė \$80 savo ir savo sesutės, Onos Ašmėgaitės, prenumeratai Brazilijoje.

— Augustino Varškio sužieduotė su panele Matilde Čekauskaitė įvyko 15. 8. 1953. Širdingai sveikiname ir linkime juo greičiau sukurti šeimos židinį.

— Jonas Glušauskas, kilęs iš Jacksonių, Udrijos, atsitarnavęs JAV kariuomenėje pirmajame pasauliniame kare, dirbantis kaip inžinieriaus padėjėjas amerikiečių laive Mormackoak, lankėsi A. L. Balso Redakcijoje. Užsiprenumeravo laikraštį, nusipirko Ansamblio plokštelių, pasidalino įspūdžiais apie savo įdomias keliones. Jo nuolatinis adresas: c/o Martha Brazauskas, 1911 Larkins Way, Pittsburgh 3, Pa., USA.

Nikod. Leipus

LAIKRODININKAS
Naujoje vietoje
Garantuotai taiso laikrodžius
Daro ir perdirba žiedus
Pasiteiraukite — būsit patenkinti
CANGALLO 192 — TEMPERLEY

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa "CAPIOTA"
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAIOEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

PETRAS A. STANEIKA,
Stud. Medikas
Volex Sarsfield 3911, Lanus, FOGRE
T. E. 241 - 0933
APDRAUDŽIA NUO VISKO
namus, langus, automobilius, gyvybę, darbininkus, etc.
Tuoj kreiptės patys ir kitiems patarkite kreiptis į lietuvių "Seguros Generales" atstovą visokių draudimų reikalais.

JAUNIMO KLŪBO
KLAUSIMU

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE teko skaityti nuosirdų pono Jono Čikšto pasisakymą del lietuviško klūbo steigimo mūsų jaunimo ansažojuimui nuo pergreito nutautėjimo ir išsisklaidymo svetimųjų tarpe. Be abejo, p. Čikšto mintis ir viso šio nepaprastai svarbaus klausimo pastatymas yra tiksliausias ir tikriausias kelias į sėkmingą uždavinio išsprendimą. Reikia lankti, kad visa mūsų sveikata galvojanči ir susipratusi visuomenė prisidės prie šio sumanyto įvykdymo medžiaginė parama, asmeniškų darbų ar organizacinė patirtimi ir sugebėjimais.

Vadovaujantis vaidnuo šiam reikalui tenka mūsų pramonininkams, prekybininkams ir verslininkams kadangi jie sudarys kūrėjų braduolį ir kartu medžiaginį pamatą rimtai ir veikliai pradžiai. Ju kuo platesnis ir svaresnis pasisakymas įgauna to del ypatingos reikšmės.

Iš mano pusės, nuosirdžiai sveikinu poną J. Čikštą viešai iškeliusi šia gražia minti ir iš anksto pasižadū prisidėti prie jos įvykdymo kiek leis sąlygos ir galimybės.

Šis reikalas yra tiek svarbus ir rimtas, kad kiekvienas, jį ivertinas, turėtų nedelsdamas nuspręsti, kuo ir kaip gali prie jo prisidėti ar jį paremti. Viso erei tas ir nuosirdus žodis šiuo klausimu užtikrina pilną sumanyto pasisekimą.

Leonardas Sruoga.

Buenos Aires, 1953-VIII-11 d.

— Noticias Graficas, populiarus Buenos Aires dienraštis, 31. VII. 1953 patalino paveikslą iš dailininko Jono Rimšos parodos, iki 8. VIII. 1953 vykiosios galerijoje Müller. Paveiksle matosi konsulas Arnaldo Parsanti su ponija A. L. Balso leidėjai ir kiti parodos lankytojai. Paskui sekmdienį, 2. 8. 53 Noticias Graficas patalino platų pasikalbėjimą su p. Jonu Šlapeliu ir jo, bei A. L. Balso redaktoriaus paveikslą, apsilankymo to dienraščio redakcijoje progą.

— Kazimieras Zurbas ir Juozas Bolius nusipirko užmiestį barą ir restoraną tarpe Bella Vista ir Campo Mayo: Ruta 8, Klm. 29, prieš Quinta Ministerial, viena kvadra nuo Balio Šnioko vasarnamio ir pirties. Važiuojant tramvajum "La Croze" iš Charrita iki galo, lieka pora kvadrų.

— Alfonsas Artmonas, prieš 4 metus atvykęs iš Venezuelos, 8. VIII. 1953 apsisėdė su gražiai išsibūto Argentinos lietuvių, panele Albina Kazlauskaitė. Ansamblio senitnė ir jo žmona širdingai sveikinu, linkėdamas laimingo šeimyninio gyvenimo. J.Z.

— Stasys Žvirblis, iš Vokietijos nukrisęs į Venezuelą, iš Venezuelos atskridęs Argentinon, jį pagyvenęs keletą metų, 22. VIII. 1953 išskrenda Kanadon.

— Povilas Daratėnas, po ligo įvykių visiškai sustiprėjęs ir grįžo į savo tarnybos pareigas Dindemon.

— Birutė Savino, moterų grožio saliono "Berta" savininkė, žiemos atostogas praleido prie ežero Calamuchita, kur turi keletą sklypų žemės.

— Reikalinga auklė gydytojo šeimai. Būtas, maistas ir \$400 mėnesiui. Teirautis Arendar firmoje, Máximo Páz 1099, Lanús.

— Parduodamas Namas: 2 kambariai, 2 virtuvės ir pastatų ("gal ponu") industrijai. Yra elektra industrijai ("fuerza motriz"). Nuosavybė lietuvių apgyventoje vietoje: c. Humberto INr. 2376, Pineyro — 4 de Junio.

— Parduodu žemės sklypą, 42 x 10, prie Av. Rivadavia, 3 kv. nuo stoties Parque Rivadavia. Smulkmenas sužinoti pas savininką: Sr. Emilio Plaipa, Suarez 1596, Capital Federal. (978-9)

Inž. Roberto MUSTEIKIS
(Matr. 30,271)
Gamina ir tvirtina namų statybos planus. Vykina statybą sostinėje ir provincijose:
c. IGUALDAD 1276, Bs. Aires
Tel. 60 - Caballito - 5945

Br. Matusėvičius

Ivairiausių baldų dirbuvės sav.
Gral. Frutoso Rivoca 8679,
VILLA LUGANO — Bs. Aires

Auksakalys - Laikrodininkas

STASYS ČEKAUSKAS

Daro pagal užsakymą: žiedus, apyrankius ir įvairius papuošimus iš savo arba iš užsakytojo medžiagos. Pertašo ir naujus modelius. Taiso įvairių rūšių laikrodžius. Darbas garantuotas. Kainos žemos.

Guamini 5429, (T. E. 68-9556)

BUENOS AIRES

DIENRAŠTIS "NOTICIAS GRAFICAS" APIE LIETUVIUS



Buenos Aires dienraščio "Noticias Graficas" Redakcijoje: A. L. B. red. K. Norkus, svečias iš Cordobos p. Jonas Šlapelis ir "N. G." red. sekr. 2. 8. vizito progą. Tame pat dienraštyje apie dailininką J. Rimšą ir jo kūrų labai palankiai buvo rasyta 31. 7. 53 ir 4. 8. 53, su iliustracijomis.

SMUIKININKO O. ILZINS
KONCERTAS

Garsus latvių smuikininkas Olfas Ilzins, profesorianjantis Venezueloje, kelėtai savačių atskrido į Buenos Aires. Ta progą 18. 8. 1953 YMCA salėje davė koncertą. Pianu lydėjo jo motina, Nedežda Dudar de Ilzins, atskridusi su sūnum. Tai buvo galiniai aukštos muzikalinės kultūros koncertas, sužavėjęs perpildyta auditorija, kurioje matėsi A. L. Balso štabas, chorvedis A. Petraitis su p. Gudeliūnu ir dar keli lietuviai, tiek pat estų, o visa kita publika sudarė latviai. Buvo ir muzikos kritikai, kurie gėrėjosi Kreislerio, Lalo, Paganini ir kity kompozitorių kūriniams, žavėtinai skambėjusiems Ilzins išpildime. B. K. A.

— Juana Tumossaitė, nepaisant savo jaunumo, mokytoja dvejose vietose: Pradžios mokykloje (Escuela Nr. 11) ir gimnazijoje (Ese. Profesional de Mujeres Nr. 2), Avellanedoje. Vienoj prieš piet, kitoj pavakare. Gimnazijoje, jos mokinių tarpe, yra viena lietuvaitė — Dudėnaitė iš Sarandii.

— Nelida Redanskaitė, jos tėvams Argentinoje mirus, pradžios mokyklą baigė būdama vel diškoje prieglaudoje. Teatro Colón išklmėse jai tapo įteiktas garbės diplomats. Apie tai tuomet A. L. Balse parašė jos lankytoja Kazimiera Zepugaitė - Salazar, Nelidos paveikslą patalpindama. Dabar Nelida dirba raštinėje ir siekia brandos atestato gimnazijoje.

— Augustina Ozubėnaitė - Kilotaitienė, po trečios chirurginės operacijos, kiek sustiprėjusi ligoninėje Rawson, grįžo į savo šeimos židinį, Lomas de Zamora.

— Inž. Jonas Čekanauskas su visa šeima žiemos atostogas nuo 9 iki 21 liepos praleido žavėtinai gamtos grožio vietojėje, Las Jarrillas, Cordobos kalmuose.

— Petras Stankevičius, 3 mėnesius išbuvęs Ramos Mejia ligo nūnėje, visiškai sustiprėjęs grįžo į savo darbą restorane.

— Leonas Genovaitis, naujaku rys, puikiai verčias avalinės taisyms ir pardavimo biznyje: Guamini 5461, Villa Riachuelo. Jo krautuvė ir dirbtuvė lanko skaitlingi klientai.

— Vincas Kuraitis, Bruno Eitdukonis, Limbai ir dar keli sostinės lietuviai žiemos atostogas praleido savo pastogėse salose Ilicuy, Entre Rios provincijoje.

— Mykolas ir Stasė Morkūnai statosi didelę duonos kepyklą ir kitą gyvenamąjį namą San José Temperley rajone. Žinodami pp. Morkūnų palankumą visuomeniniam lietuvių veikimui temperlečiai džiaugiasi šių tautiečių progresu.

Balso Koresp.

M. BALTAITYTĖ — FREY
LIETUVŲ AKUZER
Pirma ligoes ir dūda patarimus gimdyvėms visą dieną.
Chaco 2158 Valentin Alsina

ARONAS REEKINAS,
Laikrodininkas ir auksakalys
Parduoda ir pertašo laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą
Corrientes 5349 - Buenos Aires
T. E. 54 - Darwin. 7951

"La Razón de mi Vida"
Sulietuvinta

Prof. Dr. Juozas Mačernis, tal koje su p. Zeferinu Juknevičium (Ceferino Injnevich), išvertė lietuvių kalbon ir už Argentinos ribų pagarsėjusį vėlionės Eva Perón veikalą — "La Razón de mi Vida".

Lietuvišką šio veikalą tekstą vertėjai įteikė Visuomeninės Pagalbos Žinybai (Dirección Nacional de Asistencia Social). Lydimame rašte vertėjai sako, kad JAV ir kituose laisvojo pasaulio užsieniuose gyvena apie 1,000,000 lietuvių, kuriuos pataria supažinti su tuo giliai humanitariniu kūriniu.

— Gintaro Krantuos, tai Baltijos Žuvėdros romano "Retežina" pirmoji knyga, kuri jau surinkta. Dabar apsimokant — \$15, atspausdinus bus \$20. Leidžia ir spausdina A. L. Balsas. Siųskite savo ir savo bičiulių prenumeras.

Nauja Lietuvio Knyga
Laukia Leidėjo

Argentinos Rašytojų Sąjungos narys, Prof. Dr. Juozas Mačernis parašė filosofinį veikalą — Žiurkėnė ir Žmogų Atvirmos Akimis. Kūrinys parašytas ispanų kalba, kuriam labai palankių įžangą patiekė rankraštį perskaitęs Filosofijos ir Teologijos fakulteto Prof. Ismael Quiles. Veikalą užgriaia Sąjungos sekr. Dr. Elías Martínez Buteler. Dabar ieškomas leidėjas.

— Vitas Petrelis garbingai atlieka karinės tarnybos prievolę Argentinos kariuomenėje, Buenos Aires.

— Jonas Ščigla iš Berisso garbingai atlieka karinės tarnybos prievolę Argentinos kariuomenėje, Campo de Mayo.

GRANDINĖS

Gintaro Krantuose
Baltijos Žuvėdros romanas
I dalis \$15. Paskui \$20
Reikalaukite A. L. Balso!

SIUVIMO AKADEMIJA
Profesora Danutė Gilydydienė
Rio Cuarto 3244; TE. 21-8739

E. ROMANOVICIUS
b. Vilniaus Apygardos teisėjas.
Pilietybės, legalizavimas Lietuvoje dokumentų, testamentai ir kiti reikalai. Rašyti: Casilla de Correo 4129, Bs. Aires.
Asmeniškai tik šeštadieniais nuo 9 iki 13 val.
Lavalle 1362, Planta Baja
Estudio Freyer. Bs. Aires.

CORRALON y SANITARIOS

de Wolf Arendar e hijo
Iteikiama statybai medžiaga įmontant 50% kainos. Likęs išsimokėti. Kainos pigios. Lietuvių pasiteiraukite.
Maximo Paz 1099, y Santa Fe
T. E. 241-0873 — 4 de Junio

Dr. E. LEVINAS
Lietuviai gydytojas — chirurgas diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultatorijoje.
nuo 15 iki 18 val.
Callao 545 T. E. 35-5669